# Руководство по эксплуатации

**СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА**



**CIS**

**РУССКИЙ, 1**

**WIUL 103**

## Содержание

**Установка, 2-3**
Распаковка и выравнивание, 2
Подключение к водопроводной и электрической сети, 2-3
Первый цикл стирки, 3
Технические характеристики, 3

**Описание стиральной машины, 4-5**
Панель управления, 4
Индикаторы, 5

**Запуск машины. Программы, 6**
Краткие инструкции: Порядок запуска программы, 6
Таблица программ, 6

**Персонализация стирки, 7**
Выбор температуры, 7
Выбор скорости отжима, 7
Функции, 7

**Моющие средства и белье, 8**
Распределитель моющих средств, 8
Отбеливание, 8
Подготовка белья, 8
Особенности стирки отдельных изделий, 8

**Предупреждения и рекомендации, 9**
Общие правила безопасности, 9
Утилизация, 9
Экономия энергии и охрана окружающей среды, 9

**Обслуживание и уход, 10**
Отключение воды и электричества, 10
Уход за стиральной машиной, 10
Уход за распределителем моющих средств, 10
Уход за дверцей машины и барабаном, 10
Чистка насоса, 10
Проверка заливного шланга, 10

**Неисправности и методы их устранения, 11**

**Сервисное обслуживание, 12**

INDESIT

# Установка

CIS

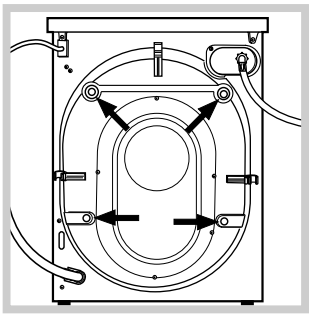
**!** Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

**!** Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации стиральной машины.

## Распаковка и выравнивание

**Распаковка**

1. Распакуйте стиральную машину.
2. Убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений – не подключайте машину – свяжитесь с поставщиком немедленно.



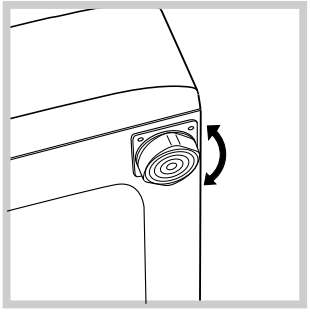
3. Удалите четыре транспортировочных винта и резиновые пробки с прокладками, расположенные в задней части стиральной машины *(см. рис.)*.

4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
5. Сохраняйте все детали: они Вам понадобятся при последующей транспортировке стиральной машины.

**!** Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

**Выравнивание**

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен, мебели и прочих предметов.

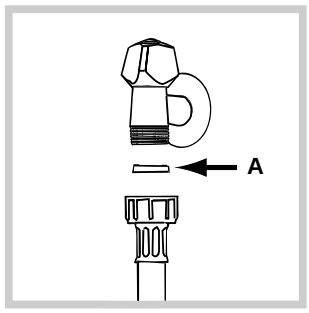


2. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения передних ножек *(см. рис.)*. Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните.
После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

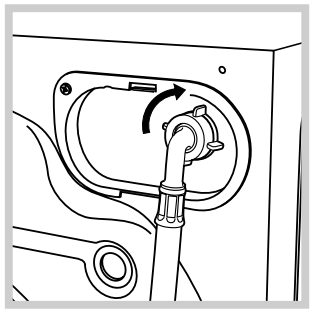
Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений во время работы машины.
Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

## Подключение к водопроводной и электрической сети

**Подсоединение заливного шланга**




1. Вставьте прокладку A в конец заливного шланга и наверните его на вывод водопровода холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 дюйма (*см. рис.*).
Перед подсоединением откройте водопроводный кран и дайте стечь грязной воде.



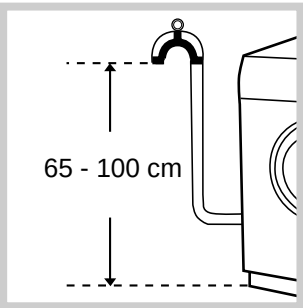
2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный в задней верхней части справа (*см. рис.).*

3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

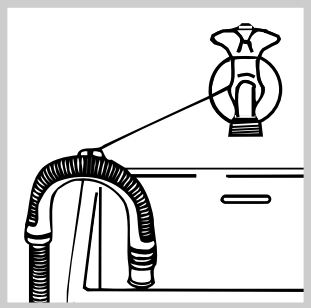
**!** Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технических характеристик (*см. с. 3*).

**!** Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

**Подсоединение сливного шланга**




Повесьте загнутый конец сливного шланга на край раковины, ванны, или поместите в специальный вывод канализации. Шланг не должен перегибаться. Верхняя точка сливного шланга должна находиться на высоте 65-100 см от пола. Расположение сливного шланга должно обеспечивать разрыв струи при сливе (конец шланга не должен быть опущен в воду).



В случае крепления на край ванной или раковины, шланг вешается с помощью направляющей (входит в комплект поставки), которая крепится к крану (*рис.*).

**!** Не рекомендуется применение удлинителей для сливного шланга, при необходимости допускается его наращивание шлангом такого же диаметра и длиной не более 150 см.

**Подсоединение к электросети**

Внимание! Оборудование обязательно должно быть заземлено!

**1.** Машина подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не более 0,1 с.

**2.** При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 кв. мм (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 кв. мм), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их монтаж.

**3.** Прокладка заземления отдельным проводом не допускается.

**4.** Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод типа ППВ 3х1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации машины.

*Перед включением машины в сеть убедитесь, что:*

- розетка и проводка соответствуют требованиям, изложенным в данном разделе инструкции;
- напряжение и частота тока сети соответствуют данным машины;
- розетка и вилка одного типа;
- розетка заземлена в соответствии с нормами безопасности, описанными в данном разделе инструкции.

Если вилка не подходит к розетке, ее следует заменить на новую, соответствующую розетке, или заменить питающий кабель. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

Запрещается использование переходников, двойных и более розеток и удлинителей (они создают опасность возгорания). Если Вы считаете их использование необходимым, применяйте один единственный удлинитель, удовлетворяющий требованиям безопасности.

*Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данной инструкции, является потенциально опасным.*
*Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.*

## Первый цикл стирки

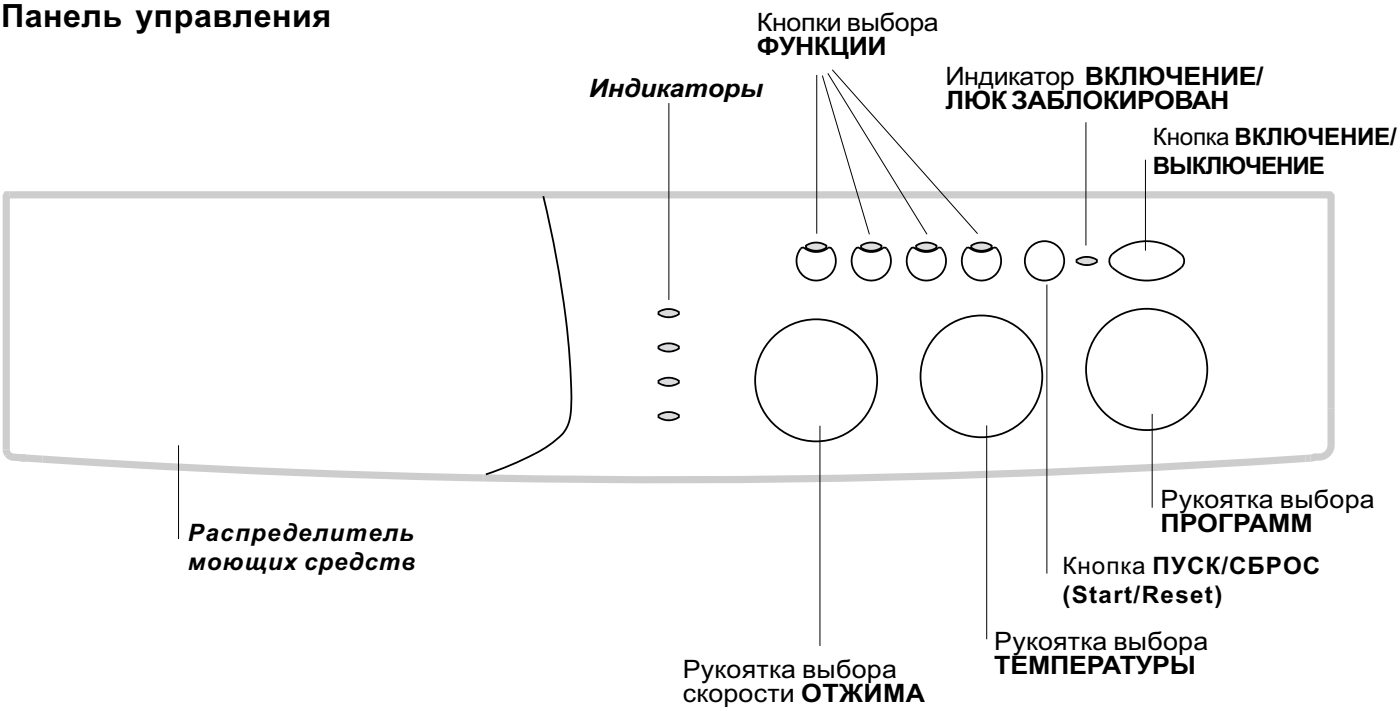
По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе 90°C без предварительной стирки.

| **Технические характеристики** | |
|---|---|
| **Модель** | WIUL 103 |
| **Размеры** | ширина 59,5 см<br>высота 85 см<br>глубина 33 см |
| **Загрузка** | 1 - 3,5 кг |
| **Электрические параметры** | смотрите паспортную табличку с техническими характеристиками на машине |
| **Гидравлические параметры** | max давление 1 Мпа (10 бар)<br>min давление 0,05 Мпа (0,5 бар)<br>объем барабана 27 л |
| **Скорость отжима** | до 1000 об/мин |
| **Контрольные программы согласно нормативу EN 60456** | программа 2; температура 60°C;<br>при загрузке до 3,5 кг. |
| CE | Машина соответствует следующим Директивам Европейского Экономического сообщества:<br>- 73/23/ EEC от 19.02.73 (низкого напряжения) и последующие модификации<br>- 89/336 /EEC от 03.05.89 (электромагнитной совместимости) и последующие модификации |

# Описание стиральной машины

CIS

## Панель управления




***Распределитель моющих средств*** для загрузки стирального порошка и смягчителей (*см. с. 8*).

**Индикаторы:** служат для контроля за выполнением программы стирки.
Если была включена функция Таймер отсрочки, индикаторы показывают время, остающееся до запуска программы *(см. стр. 5)*.

Рукоятка выбора скорости **ОТЖИМА**: служит для выбора скорости отжима или для его исключения *(см. стр. 7)*.

Кнопки выбора **ФУНКЦИИ**: служат для выбора доступных функций. Кнопка выбранной функции останется включенной.

Рукоятка выбора **ТЕМПЕРАТУРЫ**: служит для установки необходимой температуры или для стирки в холодной воде *(см. стр. 7)*.

Кнопка **ПУСК/СБРОС** используется для запуска программ или для отмены ошибочного программирования.

Индикатор **ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН**: показывает, включена ли стиральная машина и можно ли открыть люк *(см. стр. 5)*.

Кнопка **ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ** служит для включения и выключения стиральной машины.

Рукоятка выбора **ПРОГРАММ** служит для выбора программ.
**В процессе выполнения программы рукоятка остается неподвижной.**

## Индикаторы

Индикаторы сообщают пользователю важные сведения.
Значение индикаторов:

**Отложенный старт:**
Если была включена функция Delay Timer (Таймер задержки) *(смотри стр. 7)*, после запуска программы замигает светодиод, соответствующий выбранной задержке:

**2ч**
**4ч**
**6ч**
**9ч**

По мере отсчета времени будет показываться остающееся время вместе с миганием соответствующего индикатора:

**2ч**
**4ч**
**6ч**
**9ч**

По прошествии заданной задержки мигающий светодиод погаснет,и запустится выбранная программа.

**Текущая фаза цикла:**
В процессе цикла стирки индикаторы будут загораться один за другим, показывая фазу выполнения программы:

Предварительная стирка
Стирка
Полоскание
Отжим

Примечание: в процессе слива загорится индикатор, соответствующий циклу Отжима.

**Кнопки выбора функции**
КНОПКИ ВЫБОРА ФУНКЦИИ также являются индикаторами.
При выборе функции загорается соответствующая кнопка.
Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, кнопка будет мигать, и такая функция не будет активирована.
Если будет выбрана функция, несовместимая с другой, ранее выбранной функцией, останется включенной только последняя выбранная функция.

**Индикатор ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН:**
Горящий индикатор означает, что люк заблокирован во избежание его случайного открывания.
Во избежание его повреждения необходимо дождаться, когда индикатор начнет мигать, перед тем как открыть люк.

**!** Частое мигание индикатора ВКЛЮЧЕНИЕ/БЛОКИРОВКА ЛЮКА вместе с любым другим индикатором означает отклонение от нормальной работы *(см. стр. 11)*.

# Запуск машины. Программы

CIS

## Краткие инструкции: Порядок запуска программы

1. Включите стиральную машину, нажав на кнопку (⏻). Все индикаторы загорятся на несколько секунд, затем погаснут, и индикатор ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН начнет мигать.
2. Загрузите белье и закройте дверцу машины.
3. Выберите при помощи рукоятки выбора ПРОГРАММ нужную программу.
4. Выберите температуру стирки *(см. стр. 7)*.
5. Выберите скорость отжима *(см. стр. 7)*.
6. Добавьте в распределитель моющее средство, ополаскиватель, отбеливатель (*см. с. 8*).
7. Запустите программу, нажав кнопку ПУСК/СБРОС (Start/Reset).
   Для отмены запуска держите нажатой кнопку ПУСК/СБРОС (Start/Reset) в течение 2-х секунд.
8. По завершении программы индикатор ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН замигает, сигнализируя, что можно открыть люк. Выньте белье и оставьте люк полуоткрытым для сушки барабана. Выключите стиральную машину, нажав кнопку (⏻).

## Таблица программ

| Ткань и степень загрязнения | Прогр. | Температура | Моющее средство | | Смягчитель | Удаление пятен / Отбеливатель | Длительность цикла, мин. | Описание цикла стирки |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | предвар. стирка | основ. стирка | | | | |
| **Обычные программы** | | | | | | | | |
| **Хлопок:** Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.) | 1 | 90°C | • | • | • | | 125 | Предварительная стирка, стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Хлопок:** Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.п.) | 2 | 90°C | | • | • | Деликатн./ Обычный | 115 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Хлопок:** Сильно загрязненное белое и устойчивое цветное белье | 2 | 60°C | | • | • | Деликатн./ Обычный | 110 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Хлопок:** Сильно загрязненное белое и линяющее цветное белье | 2 | 40°C | | • | • | Деликатн./ Обычный | 105 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Хлопок:** Слабо загрязненное белое и линяющее цветное белье (простыни, скатерти и т.п.) | 3 | 40°C | | • | • | Деликатн./ Обычный | 70 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Синтетика:** Сильно загрязненное устойчивое цветное белье (детская одежда и пр.) | 4 | 60°C | | • | • | Деликатный | 75 | Стирка, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим |
| **Синтетика:** Сильно загрязненное устойчивое цветное белье (детская одежда и пр.) | 4 | 40°C | | • | • | Деликатный | 60 | Стирка, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим |
| **Синтетика:** Слабо загрязненное линяющее цветное белье (любая одежда) | 5 | 40°C | | • | • | Деликатный | 60 | Стирка, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим |
| Шерсть | 6 | 40°C | | • | • | | 50 | Стирка, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим |
| Особо деликатные ткани и одежда (занавеси, шелк, вискоза и пр.) | 7 | 30°C | | • | • | | 45 | Стирка, полоскание, остановка с водой или слив |
| **4 программы для Вас** | | | | | | | | |
| **Хлопок:** Сильно загрязненное и устойчивое цветное белье | 8 | 60°C | | • | • | | 60 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Хлопок:** Слабо загрязненное белое и линяющее цветное белье (сорочки, майки и пр.) | 9 | 40°C | | • | • | | 50 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Синтетика:** Слабо загрязненное линяющее цветное белье (любая одежда) | 10 | 40°C | | • | • | | 40 | Стирка, полоскание, деликатный отжим |
| **Синтетика:** Слабо загрязненное линяющее цветное белье (любая одежда) | 11 | 30°C | | • | • | | 30 | Стирка, полоскание, деликатный отжим |
| **Спорт** | | | | | | | | |
| Спортивная обувь (макс. 1 пары.) | 12 | 30°C | | • | • | | 50 | Стирка в холодной воде (без моющего средства), стирка, полоскание и деликатный отжим |
| Спортивная одежда (спортивные костюмы, шорты и пр.) | 13 | 30°C | | • | • | | 60 | Стирка, полоскание, промежуточный и окончательный отжим |
| **Частные программы** | | | | | | | | |
| Полоскание | | | | | • | Деликатн./ Обычный | | Полоскание и отжим |
| Отжим | | | | | | | | Слив и отжим |
| Слив | | | | | | | | Слив |

**Примечание**

-Рекомендуется, чтобы для программ 8 - 9 загрузка белья не превышала 2 кг.

-Для программы 13 рекомендуется, чтобы вес загружаемого белья не превышал 1,5 кг.

-«Остановка с водой»: *см.* дополнительную функцию «Легкая глажка» *на с. 7.* Данные в таблице, являются справочными и могут меняться в зависимости от конкретных условий стирки (объем стирки, температура воды в водопроводной системе, температура в помещении и др.).

**Специальная программа**

Ежедневная стирка (программа 11 для Синтетических тканей) предназначена для быстрой стирки слабозагрязненного белья: цикл длится всего 30 минут, что позволяет сэкономить время и электроэнергию. Установив эту программу (11 при температуре 30°C), Вы можете стирать различные виды тканей вместе (за исключением шерсти и шелка) при максимальной загрузке белья 1,5 кг. Мы рекомендуем использовать жидкое моющее средство.

# Персонализация стирки

INDESIT



## Выбор температуры

Выбор температуры стирки производится при помощи рукоятки ТЕМПЕРАТУРА *(см. Таблицу программ на стр. 6)*.
Значение температуры может быть уменьшено вплоть до стирки в холодной воде (❄).

## Выбор скорости отжима

Выбор скорости отжима выбранной программы производится при помощи рукоятки ОТЖИМ.
Для разных программ предусматривается разная максимальная скорость отжима:

| **Программы** | **Максимальная скорость отжима** |
|---|---|
| Хлопок | 1000 оборотов в минуту |
| Синтетика | 800 оборотов в минуту |
| Шерсть | 600 оборотов в минуту |
| Шелк | без отжима |

Скорость отжима может быть уменьшена или же можно совсем исключить отжим, повернув рукоятку в положение ⊘.
Машина автоматически не допускает установку скорости отжима, превышающую максимальную скорость, предусмотренную для каждой прораммы.
**!** *Во избежание чрезмерных вибраций перед каждым отжимом машина равномерно распределяет белье в барабане. Это происходит за счет непрерывного вращения барабана со скоростью, слегка превышающей скорость стирки.*
*Если после нескольких попыток белье не распределяется равномерно, машина производит отжим с более низкой скоростью.*
*При невозможности балансироки машина заменяет отжим операцией балансировки.*
*Возможные попытки балансировки могут продлить общую продолжительность цикла макс. на 10 минут.*

## Функции

Различные функции стирки машины позволяют достичь желаемой чистоты и белизны вашего белья. Порядок выбора функций:
1. нажать кнопку нужной функции в соответствии с приведенной ниже таблицей;
2. включение соответствующей кнопки означает, что функция активирована.

Примечание: Частое мигание кнопки означает, что данная функция не может быть активирована для заданной программы.

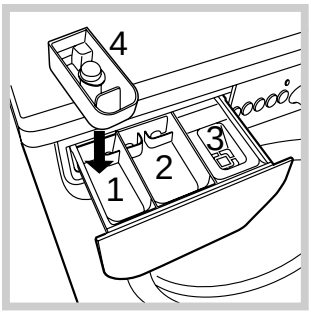
| **Функции** | **Назначение** | **Использование** | **Доступна с программами:** |
|---|---|---|---|
| **Таймер отсрочки** | Отсрочка запуска программы вплоть до 9 ч. | Нажать кнопку несколько раз вплоть до включения индикатора, соответствующего требуемому отложенному старту. При пятом нажатии кнопки функция отключается. ПРИМЕЧАНИЕ: После нажатия кнопки Пуск/Обнуление можно изменить значение отложенного старта только в сторону уменьшения. | **Со всеми программами** |
| **Удаление пятен** | Цикл отбеливания для удаления наиболее стойких загрязнений. | Налейте отбеливатель в дополнительную вставку 4 *(см. с. 8)*. Опция не используется с функцией «ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА». | **2, 3, 4, 5, Полоскание.** |
| **Легкая глажка** | Уменьшение степени сминаемости тканей, облегчение последующего глажения. | При выборе этой функции программы 4, 5, 6, 7 прерываются без слива воды (остановка с водой) и сигнальная лампочка фазы Ополаскивания мигает: – Чтобы завершить цикл, нажмите кнопку ПУСК/СБРОС (Start/Reset). – Чтобы закончить программу сливом установите рукоятку программатора на соответствующий символ и нажмите кнопку ПУСК/СБРОС (Start/Reset). Данная опция не используется с функцией "Удаление пятен". | **3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, Полоскание.** |
| **Дополнительное полоскание** | Повышает эффективность полоскания. | Применение этой функции рекомендуется при полной загрузке машины или при использовании большого количества моющего средства. | **1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13, Полоскание.** |

# Моющие средства и белье

CIS

## Распределитель моющих средств

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки моющего средства: его избыток не гарантирует более эффективную стирку, напротив может привести к образованию налетов внутри машины и загрязнению окружающей среды.



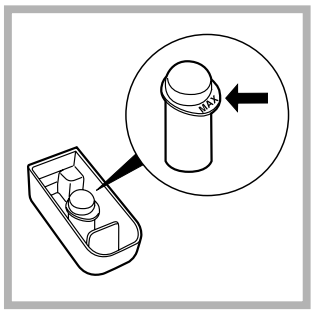

Выдвиньте распределитель и заполните его отделения моющим средством и смягчителем:

**Отделение 1: моющее средство для предварительной стирки (порошок)**
Перед загрузкой стирального порошка убедитесь, что отделение 4 для отбеливателя в нем не установлено.
**Отделение 2: моющее средство для стирки (порошок или жидкое)**
Жидкое средство для стирки заливается непосредственно перед запуском машины.
**Отделение 3: Добавки (смягчители, ароматизаторы и пр.)**
Не заполняйте отделение 3 для ополаскивателей выше решетки.
**Дополнительное отделение 4:**
**Отбеливатель и деликатный отбеливатель**

**!** Не используйте моющие средства, предназначенные для ручной стирки – образующаяся обильная пена ухудшает результат стирки и может вывести из строя стиральную машину.

## Отбеливание

**! Обычный** отбеливатель применяют при стирке прочных белых тканей; **деликатный** отбеливатель можно использовать для цветных, синтетических и шерстяных тканей.




Лоток **4** для отбеливателя вставляется в отделение **1** распределителя моющих средств. Не заполняйте лоток **4** выше отметки max (*см. рис.*).

Для осуществления **только отбеливания** налейте отбеливатель в дополнительную вставку **4,** выберите программу Полоскание и задействуйте функцию «Удаление пятен» (*см. с. 7*).

**Для отбеливания в процессе стирки** добавьте стиральный порошок и смягчитель, выберите нужную программу и задействуйте функцию «Удаление пятен» (*см. с. 7*).
Использование дополнительной вставки **4** исключает возможность применения предварительной стирки.

## Подготовка белья

- Разберите белье:
  - в соответствии с типом ткани / обозначения на этикетке
  - по цвету: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте хорошо ли держатся пуговицы.
- Не превышайте максимальные нормы загрузки барабана, указанные для сухого белья:
  Прочные ткани: макс. 3,5 кг
  Синтетические ткани: макс. 1,8 кг
  Деликатные ткани: макс. 1,5 кг
  Шерсть: макс. 1 кг

**Вес белья**

1 простыня 400 – 500 г
1 наволочка 150 -200 г
1 скатерть 400 – 500 г
1 халат 900 –1200 г
1 полотенце 150 -250 г

## Особенности стирки отдельных изделий

**Занавески**: сверните и положите в наволочку или в сетчатый мешочек. Стирайте отдельно, не превышая половины загрузки барабана. Выберите программу 7, автоматически исключающую отжим.
**Стеганные куртки и пуховики**: если пуховик на утином или гусином пуху, его можно стирать в стиральной машине. Выверните куртку наизнанку, загрузите в барабан не более 2-3 кг изделий. Повторите полоскание 1-2 раза, используйте деликатный отжим.
**Шерсть**: Для достижения наилучших результатов стирки загружайте не более 1 кг белья и используйте специальные жидкие средства, предназначенные для стирки шерстянных изделий.

# Предупреждения и рекомендации

INDESIT

**!** Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормами безопасности. Внимательно прочитайте настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

## Общие правила безопасности

- После использования машины **обязательно** отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Для домашнего использования. Данное изделие является бытовым электроприбором, не предназначенным для профессионального использования. Запрещается модифицировать его функции.
- Стиральная машина должна использоваться только взрослыми лицами, соблюдающими инструкции, приведенные в данном руководстве.
- Не касайтесь работающей машины, если ваши руки или ноги сырые; не пользуйтесь оборудованием босиком.
- Не тяните за питающий кабель, чтобы вынуть вилку из розетки: беритесь за вилку.
- Не открывайте распределитель моющих средств во время работы машины.
- Не касайтесь сливаемой воды, ее температура может быть очень высокой.
- При остановке машины разблокировка замка дверцы срабатывает с трехминутной задержкой. Не пытайтесь открыть дверцу в этом промежутке времени (а тем более во время работы оборудования!): это может повредить механизм блокировки.
- В случае неисправности при любых обстоятельствах не касайтесь внутренних частей машины, пытаясь починить ее.
- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- В процессе стирки дверца стиральной машины может нагреваться.
- Если необходимо переместить стиральную машину, выполняйте эту операцию вдвоем или втроем с предельной осторожностью. Никогда не пытайтесь поднять машину в одиночку — оборудование чрезвычайно тяжелое.
- Перед помещением в стиральную машину белья убедитесь, что барабан пуст.

## Утилизация

- Уничтожение упаковочного материала: соблюдайте действующие требования по утилизации упаковочных материалов.
- Утилизация старой стиральной машины: перед сдачей машины в утиль обрежьте питающий кабель и снимите дверцу.

## Экономия энергии и охрана окружающей среды

**Экологичная технология**
С новой технологией Indesit вы затратите воды в два раза меньше, а эффект от стирки будет в два раза выше! Вот почему вы не можете видеть воду через дверцу: ее очень мало. Это забота об окружающей среде без отказа от максимальной чистоты. И вдобавок ко всему, вы экономите электричество.

**Экономия моющих средств, воды, электроэнергии и времени**
- Для экономии ресурсов следует максимально загружать стиральную машину. Один цикл стирки при полной загрузке вместо двух циклов с наполовину загруженным барабаном позволяет сэкономить до 50% электроэнергии.
- Цикл предварительной стирки необходим только для очень грязного белья. При цикле предварительной стирки расходуется больше стирального порошка, времени, воды и на 5 – 15% больше электроэнергии.
- Если вы обработаете пятна пятновыводителем или замочите белье перед стиркой, это поможет избежать стирки при высоких температурах. Использование программы стирки при 60°C вместо 90°C, или 40°C вместо 60°C позволяет сэкономить до 50% электроэнергии.
- Правильная дозировка стирального порошка в зависимости от жесткости воды, степени загрязнения и объема загружаемого белья помогает избежать нерационального расхода моющего средства и загрязнения окружающей среды: хотя стиральные порошки и являются биоразлагаемыми, они содержат вещества, отрицательно влияющие на экологию. Кроме того, по возможности избегайте использовать ополаскиватели.
- Использование стиральной машины утром или вечером уменьшит пиковую нагрузку на электросеть. С помощью функции «Таймер»(*см. с. 7*) можно запрограммировать начало стирки с вышеуказанной целью.
- Если белье должно сушиться в автоматической сушке, необходимо выбрать большую скорость отжима. Интенсивный отжим сэкономит время и электроэнергию при автоматической сушке.

# Обслуживание и уход

CIS

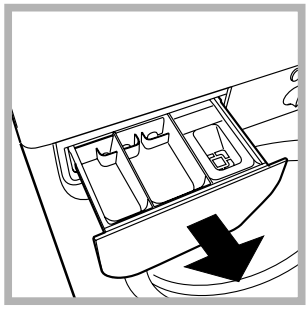
## Отключение воды и электричества

- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы стиральной машины и устраняется вероятность протечек.
- Всегда вынимайте вилку из розетки перед мойкой и обслуживанием машины.

## Уход за стиральной машиной

Внешние и резиновые части машины очищайте мягкой тканью с теплой мыльной водой. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

## Уход за распределителем моющих средств



Периодически промывайте распределитель моющих средств Выньте распределитель, приподняв и потянув его на себя (*см. рис.)*, и промойте под струей воды.

## Уход за дверцей машины и барабаном

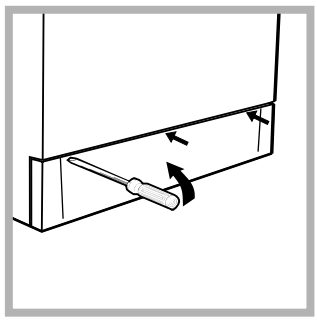
- После каждой стирки оставляйте дверцу машины полуоткрытой во избежание образования в барабане неприятных запахов и плесени.

## Чистка насоса

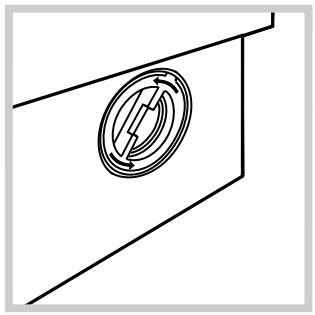
Стиральная машина имеет сливной насос самоочищающегося типа, который не требует очистки или особого обслуживания. Однако мелкие предметы (монеты, пуговицы и др.) могут случайно попасть в насос. Для их извлечения насос оборудован «уловителем» — фильтром, доступ к которому закрыт нижней передней панелью.

**!** Убедитесь, что цикл стирки закончился, и отключите оборудование от сети.

Для доступа к «уловителю»:



1. снимите переднюю панель стиральной машины при помощи отвертки (*см. рис.);*



2. выверните крышку фильтра, вращая ее против часовой стрелки (*см. рис.*): из насоса может вылиться немного воды – это нормальное явление.

3. тщательно прочистите фильтр изнутри;
4. заверните крышку обратно;
5. установите на место переднюю панель, предварительно убедившись, что крюки вошли в соответствующие петли.

## Проверка заливного шланга

Проверяйте шланг не реже одного раза в год. При любых признаках течи или повреждения немедленно замените шланг. Во время работы машины неисправный шланг, находящийся под давлением воды, может внезапно лопнуть.

**!** Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

# Неисправности и методы их устранения

INDESIT

В случае неудовлетворительных результатов стирки или возникновения неисправностей, прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр *(см. с. 12),* прочитайте этот раздел. В большинстве случаев Вы можете решить возникшие проблемы сами.

| **Обнаруженная неисправность:** | **Возможные причины / Методы устранения:** |
|---|---|
| **Стиральная машина не включается.** | • Вилка не вставлена в розетку или вставлена плохо, не обеспечивая контакта.<br>• В доме отключено электричество. |
| **Цикл стирки не запускается.** | • Дверца машины плохо закрыта.<br>• Не была нажата кнопка ⏻.<br>• Не была нажата кнопка ПУСК/СБРОС (Start/Reset).<br>• Закрыт кран подачи воды.<br>• Была запрограммирована отсрочка запуска программы (об использовании таймера *см. на с. 7).* |
| **Стиральная машина не заливает воду.** | • Заливной шланг не подсоединен к крану.<br>• Шланг пережат.<br>• Закрыт кран подачи воды.<br>• В доме нет воды.<br>• Недостаточное водопроводное давление.<br>• Не была нажата кнопка ПУСК/СБРОС (Start/Reset). |
| **Стиральная машина непрерывно заливает и сливает воду.** | • Сливной шланг расположен ниже 65 или выше 100 см. от пола (*см. с. 3).*<br>• Конец сливного шланга погружен в воду (*см. с. 3).*<br>• Настенный слив не имеет сливной трубы.<br>Если сливной шланг встроен в канализацию, имейте ввиду, что на верхних этажах может создаваться «сифонный эффект» — машина одновременно сливает и заливает воду. Для предотвращения подобного эффекта устанавливается специальный клапан (антисифон). |
| **Стиральная машина не производит слив и отжим.** | • Выбранная программа не предусматривает слив воды — для некоторых программ необходимо включить слив вручную (*см с. 6*).<br>• Активизирована дополнительная функция Легкая глажка: для завершения программы нажмите кнопку ПУСК/СБРОС (Start/Reset) (*см. с. 7).*<br>• Сливной шланг пережат (*см. с. 3*) или засорен.<br>• Засор в канализации. |
| **Сильная вибрация при отжиме.** | • При установке стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (*см. с. 2).*<br>• Стиральная машина плохо выровнена (*см. с. 2).*<br>• Зазор между машиной и стеной/мебелью недостаточен (*см. с. 2).* |
| **Протечки воды из стиральной машины.** | • Плохо закреплен заливной шланг (гайка на конце шланга неплотно затянута и неправильно установлена прокладка (*см. с. 2).*<br>• Распределитель моющих средств забит остатками моющих средств (о чистке распределителя *см. с. 10*).<br>• Плохо закреплен сливной шланг (*см. с. 3*). |
| **Индикатор ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН часто мигает одновременно с любым другим индикатором.** | • Выключите машину и выньте штепсельную вилку из электророзетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину.<br>Если неисправность не устраняется, обратитесь в Авторизованный сервисный центр. |
| **Избыточное пенообразование.** | • Используется моющее средство, неподходящее для автоматических стиральных машин с фронтальной загрузкой.<br>• Передозировка моющего средства. |

*Если после проверки машина продолжает работать не должным образом, обратитесь в* ***Авторизованный сервисный центр*** *за помощью. (см. с. 12)*

# Сервисное обслуживание

195049720.04
03/2007 - Xerox Business Services



**Перед тем как обратиться в Авторизованный сервисный центр:**

- Убедитесь, что вы не можете устранить неисправность самостоятельно (*см. с. 11).*
- Запустите программу повторно для проверки исправности машины.
- В противном случае обратитесь в Авторизованный сервисный центр по телефону, указанному в гарантийном документе.

! *Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем.*
*При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.*

**При обращении в Авторизованный сервисный центр сообщите:**

- тип неисправности;
- номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- модель машины (Мод.) и серийный номер (S/N), указанные в информационной табличке, расположенной на задней панели стиральной машины.